

Цикады за окном класса стрекотали громче, чем обычно. Как будто они знали, что ученики скоро уедут на летние каникулы, и решили помучить их уши перед отъездом.

Сюй Цяньцян посмотрела на едва набранные проходные баллы в своем табеле и страдальчески схватилась за голову.

— Я хочу умереть, я действительно хочу умереть. У меня не будет хороших летних каникул. Я уже вижу катастрофу, когда мои родители устраивают для меня школьные занятия, как проточная вода*.

п.п.: 流水 (люшуйян) — для свадеб в сельской местности они устраивают банкет для друзей и семьи и едят блюдо за блюдом. Посуда продолжает прибывать, как «проточная вода».

После долгих стенаний она повернулась и посмотрела на свою соседку по парте. Ее соседка тоже получила оценки, почти такие же, как у нее, и теперь смотрелась в зеркало со счастливым выражением лица.

Сюй Цяньцян потеряла дар речи.

— Ты все еще в настроении любоваться собой? Не боишься, что родители пригласят тебя поесть жареного мяса с побегами бамбука, когда ты вернешься домой с такими оценками?

Чжао Юй убрала челку и внимательно оглядела себя со всех сторон.

— Эта традиционная китайская медицина действительно полезна! Мои прыщи исчезли!

Сюй Цяньцян: «?»

Чжао Юй закончила смотреться в зеркало и достала маленькую расческу, чтобы поправить челку. А после запихнула листы своих провальных экзаменационных работ в школьную сумку, как будто ничего не произошло.

— Привычка — страшная вещь.

— А?

— Когда ты будешь получать такие оценки на протяжении всей начальной и средней школы, твои родители привыкнут к этому и не будут беспокоиться.

«...Неужели это смелость легендарных двоечников?!»

Сюй Цяньцзянь вздохнула и собрала свой портфель с книгами.

— Конечно, с тобой все в порядке. Твоя мама такая нежная, а папа очень добрый. Они не из тех родителей, которые используют нож и пистолет, как мои... О, я очень хочу поменяться с тобой родителями! Я также хочу, чтобы у меня была мама, которая преподает балет, и папа, который работает шеф-поваром.

Чжао Юй подхватила портфель и ласково погладила ее по голове.

— Ты можешь просто представить себе это. Я ухожу. Увидимся, когда снова начнутся занятия!

Сюй Цяньцзянь окликнула ее:

— А как же твои планы на летние каникулы? Ты же не собираешься снова ехать к дяде на лето?

Чжао Юй была уже у двери класса и обернулась, чтобы послать ей воздушный поцелуй.

— Иди развлекаться одна, а я поеду повидаться с моим старшим братом Сяо.

Сюй Цяньцзянь закатила глаза и продолжила стонать о предстоящих жалких летних каникулах.

Одноклассница, сидящая сзади, обожала сплетни, поэтому ткнула ее ручкой в спину и спросила:

— Кто такой старший брат Сяо, о котором говорила Чжао Юй?

Сюй Цяньцзянь нехотя ответила:

— Тайная любовь, которая длится у нее с начальной школы. Кажется, он сосед ее дяди.

Одноклассница удивилась:

— Ничего себе! Значит ли это, что у мальчиков в нашей школе нет надежды?

Сюй Цяньцзянь скрестила руки на груди и высокомерно ответила:

— У этих уродцев в нашей школе вообще нет шансов! Как они могут думать о том, чтобы быть с такой феей, как Юйюй?

Сегодня у Цзян Лэй не было репетиции. Женщина занималась йогой в гостиной, когда вернулась Чжао Юй.

Она подошла к холодильнику, чтобы достать суп из бобов мунг, чтобы напоить дочь, увидев, как та прибежала домой вся мокрая от пота. Но первым делом она спросила:

— Где табель?

Чжао Юй плюхнулась на диван и слабо махнула рукой.

— В сумке с книгами.

Цзян Лэй открыла сумку и какое-то время молча рассматривала табель. Хотя оценки дочери не стали для нее сюрпризом, она все равно стала отчитывать ее, даже зная, что это бесполезно:

— Теперь, когда ты учишься на первом курсе, как ты можешь быть такой же беспечной, как раньше? Три года пролетят очень быстро. Если ты не будешь усердно работать сейчас, потом окажется слишком поздно.

Цзян Лэй — эталон леди из богатой семьи: хорошее происхождение, хорошее образование, хорошее воспитание, занятия балетом с самого детства и мягкий темперамент.

Чжао Юй совсем ее не боялась. Она засмеялась и достала мобильный телефон, чтобы позвонить дяде.

Дядя Чжао Юй, Цзян Юй, был известным режиссером в индустрии развлечений. Он состоял в нескольких производственных командах, снимавших популярные развлекательные шоу.

Семья Цзян жила в Ханчжоу. Цзян Лэй переехала в Сычуань после того, как вышла замуж за отца Чжао Юй, Чжао Каннина. Таким образом, Чжао Юй выросла в Сычуани и возвращалась в Ханчжоу только на летние каникулы.

Раньше она не любила ездить туда, потому что ее друзья и одноклассники жили в Сычуани. В Ханчжоу было всего несколько незнакомых родственников, и она не могла найти никого, с кем можно было бы погулять и пообщаться.

Пока в последний год начальной школы она не познакомилась с парнем, живущим по соседству с ее дядей.

Чжао Юй была уверена, что в жизни не видела такого красавчика, как старший брат Сяо.

<http://tl.rulate.ru/book/64172/1690617>